

FI

LIITE

BIOSIDIVALMISTEEN VALMISTEYHTEENVETO

I-HDL 02

Valmistetyyppi (-tyypit)

PT01: Ihmisen hygienia

Lupnumero: EU-0027467-0000 1-1

Biosidivalmisterekisterin päätöksen numero: EU-0027467-0023

Luku 1. HALLINNOLLISET TIEDOT

1.1. Valmisteen kaupan nimi (-nimet)

| | |
|----------------------|----------|
| Kaupan nimi (-nimet) | I-HDL 02 |
|----------------------|----------|

1.2. Luvan haltija

| | | |
|--|--------|--|
| Luvan haltijan nimi ja osoite | Nimi | Knieler & Team GmbH |
| | Osoite | Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Saksa |
| Lupnumero | | EU-0027467-0000 1-1 |
| Biosidivalmisterekisterin päätöksen numero | | EU-0027467-0023 |
| Luvan myöntämispäivä | | 11/08/2022 |
| Luvan voimassaolon päättymispäivä | | 31/07/2032 |

1.3. Valmisteen valmistaja(t)

| | |
|-----------------------------|---|
| Valmistajan nimi | Knieler & Team GmbH |
| Valmistajan osoite | Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Saksa |
| Valmistuspaikkojen sijainti | Knieler & Team GmbH, Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Saksa A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg Saksa |

1.4. Tehoaineen/tehoaineiden valmistaja(t)

| | |
|-----------------------------|--|
| Tehoaine | Propan-1-oli |
| Valmistajan nimi | OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH) |
| Valmistajan osoite | Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Saksa |
| Valmistuspaikkojen sijainti | OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Yhdysvallat |

| | |
|-----------------------------|--|
| Tehoaine | Propan-1-oli |
| Valmistajan nimi | BASF SE |
| Valmistajan osoite | Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Saksa |
| Valmistuspaikkojen sijainti | BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Saksa |

| | |
|-----------------------------|--|
| Tehoaine | Propan-1-oli |
| Valmistajan nimi | SASOL Chemie GmbH & Co. KG |
| Valmistajan osoite | Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Etelä-Afrikka |
| Valmistuspaikkojen sijainti | Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Etelä-Afrikka |

| | |
|-----------------------------|---|
| Tehoaine | Propan-2-oli |
| Valmistajan nimi | Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG |
| Valmistajan osoite | Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Saksa |
| Valmistuspaikkojen sijainti | INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Saksa |

| | |
|-----------------------------|--|
| Tehoaine | Propan-2-oli |
| Valmistajan nimi | Brenntag GmbH |
| Valmistajan osoite | Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr Saksa |
| Valmistuspaikkojen sijainti | Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis Alankomaat Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Yhdysvallat |

| | |
|-----------------------------|--|
| Tehoaine | Propan-2-oli |
| Valmistajan nimi | INEOS Solvent Germany GmbH |
| Valmistajan osoite | Römerstrasse 733 47443 Moers Saksa |
| Valmistuspaikkojen sijainti | INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Saksa INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Saksa |

Luku 2. VALMISTEEN KOOSTUMUS JA FORMULAATIO

2.1. Valmisteen koostumuksen laadulliset ja määrälliset tiedot

| Yleisnimi | IUPAC-nimi | Käyttötarkoitus | CAS-numero | EY-numero | Pitoisuus (%) |
|--------------|------------|-----------------|------------|-----------|---------------|
| Propan-1-oli | | tehoaine | 71-23-8 | 200-746-9 | 30 |
| Propan-2-oli | | tehoaine | 67-63-0 | 200-661-7 | 45 |

2.2. Valmistetyyppi (-tyypit)

AL Muu neste

Luku 3. VAARA- JA TURVALAUSEKKEET

| | |
|-----------------|---|
| Vaaralausekkeet | <p>H226: Syttyvä neste ja höyry.</p> <p>H318: Vaurioittaa vakavasti silmiä.</p> <p>H336: Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.</p> <p>EUH066: Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.</p> |
| Turvalausekkeet | <p>P210: Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulelta/kuumilta pinnoilta. Tupakointi kielletty.</p> <p>P233: Säilytä tiiviisti suljettuna.</p> <p>P261: Vältä höyryn hengittämistä.</p> <p>P271: Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto.</p> <p>P304 + P340: JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY:: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys.</p> <p>P305 + P351 + P338: JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.</p> <p>P310: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUS tai lääkäri.</p> <p>P403+P235: Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä viileässä.</p> <p>P405: Varastoi lukitussa tilassa.</p> <p>P501: Hävitä sisältö hyväksytyyn jätteen keräyspisteeseen..</p> <p>P501: Hävitä pakkaus hyväksytyyn jätteen keräyspisteeseen.</p> |

Luku 4. SALLITTU KÄYTTÖ / SALLITUT KÄYTÖT

4.1. Käytön kuvaus

Taulu 1. Hygieeninen käsien desinfiointi, nestemäinen

| | |
|--|--|
| Valmistetyyppi | PT01: Ihmisen hygienia |
| Tarvittaessa tarkka kuvaus sallitusta käytöstä | ei sovelleta |
| Kohde-eliöt (myös kehitysvaihe) | Tieteellinen nimi: muu: Muu Yleisnimi: muu: Bakteerit Kehitysvaihe: ei tietoja Tieteellinen nimi: muu: Muu Yleisnimi: muu: Mykobakteerit Kehitysvaihe: ei tietoja Tieteellinen nimi: muu: Muu Yleisnimi: muu: Hiivat Kehitysvaihe: ei tietoja Tieteellinen nimi: muu: other Yleisnimi: muu: Vaipalliset virukset Kehitysvaihe: ei tietoja |
| Käyttöalue (-alueet) | sisäkäyttö - sairaalat ja muut terveydenhuollon laitokset, kuten ambulanssit, leikkaussalit, hoitokodit (mukaan lukien potilaiden kotihoito) - sairaalaruokalat, suuret keittiöt, lääketeollisuus, tuotantolaitokset ja laboratoriot: hygieeninen käsienvesuaine silmämääräisesti puhtaille ja kuiville käsille. - Vain ammattikäyttöön. |
| Annostelutapa/-tavat | Menetelmä: Käsien levitys Yksityiskohtainen kuvaus: hankaus |
| Annostelutapa (-tavat) ja -taajuus | Käyttömäärä: Annostus: Vähintään 3 ml (käytä annostelijaa, esim. 1,5 ml kerta-annos, 3 ml kaksi annosta) Kosketusaika: 30 s Laimennus (%): käyttövalmis tuote Annostelukertojen määrä ja ajankohta: Käyttökertoille ja -ajoille ei ole rajoituksia. Varo aika käyttökertojen välillä ei ole tarpeen. Tuotetta voidaan käyttää milloin tahansa ja niin usein kuin on tarpeen. |
| Käyttäjärühmä(t) | teollinen ; ammattikäyttö |
| Pakkauskoost ja pakkausmateriaali | 100, 125, 500, 1000 ml läpinäkyvissä/valkoisissa suuritiheysinen polyeteeni (HDPE)-pulloissa, joissa polypropeeni (PP)-kääntökorkit; |

| | |
|--|---|
| | 5 000 ml:n läpinäkyvä/valkoinen HDPE-säiliö, jossa HDPE-kierrekorkki. Lisäksi vain E-HDL:lle (tuote 1.2): 500 ja 1000 ml läpinäkyvässä, kevyessä HDPE-pullossa, jossa integroitu PP-pumppu. |
|--|---|

4.1.1. Käyttökohtaiset käyttöohjeet

Tuotteita voi levittää suoraan tai niitä voidaan käyttää annostelijassa tai pumpun kanssa. Hygieenisen käsienpesuaineen kohdalla käytä 3 ml tuotetta ja pidä kädet kosteina 30 sekunnin ajan. Älä täytä uudelleen.

4.1.2. Käyttökohtaiset riskinhallintatoimet

4.1.3. Käyttökohtaiset riskinhallintatoimet

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

4.1.4. Tarvittaessa tarkemmat tiedot suorista tai epäsuorista vaikutuksista, ensiapuohjeista ja ympäristönsuojeluohjeista

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

4.1.5. Tarvittaessa valmisteen ja sen pakkauksen turvallista hävittämistä koskevat ohjeet

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

4.1.6. Tarvittaessa valmisteen säilytysolosuhteet ja säilyvyys normaaleissa säilytysolosuhteissa

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

4.2. Käytön kuvaus

Taulu 2. kirurginen käsien desinfiointi, nestemäinen

| | |
|--|--|
| Valmistetyyppi | PT01: Ihmisen hygienia |
| Tarvittaessa tarkka kuvaus sallitusta käytöstä | ei sovelleta |
| Kohde-eliöt (myös kehitysvaihe) | Tieteellinen nimi: muu: Muu Yleisnimi: muu: Bakteerit Kehitysvaihe: ei tietoja Tieteellinen nimi: muu: other Yleisnimi: muu: Mykobakteerit Kehitysvaihe: ei tietoja Tieteellinen nimi: muu: Muu Yleisnimi: muu: Hiivat Kehitysvaihe: ei tietoja Tieteellinen nimi: muu: Muu Yleisnimi: muu: enveloped viruses Kehitysvaihe: ei tietoja |
| Käyttöalue (-alueet) | sisäkäyttö Tuotetta voidaan käyttää kirurgisena käsienspesuaineena sairaaloissa ja muissa terveydenhoitolaitoksissa: kirurginen käsienspesuaine silmämääräisesti puhtaille ja kuiville käsille ja kyynärvarsille. Vain ammattikäyttöön. |
| Annostelutapa/-tavat | Menetelmä: Käsien levitys Yksityiskohtainen kuvaus: hankaus |
| Annostelutapa (-tavat) ja -taajuus | Käyttömäärä: Annostus: Hiero riittävä määrä 3 ml:n annoksin (käytä annostelijaa, esim. 1,5 ml kerta-annos, 3 ml kaksi annosta). Kosketusaika: 90 s Laimennus (%): käyttövalmis tuote Annostelukertojen määrä ja ajankohta: Käyttökertoille ja -ajoille ei ole rajoituksia. Varo aika käyttökertojen välillä ei ole tarpeen. Tuotetta voidaan käyttää milloin tahansa ja niin usein kuin on tarpeen. |
| Käyttäjärühmä(t) | ammattikäyttö |
| Pakkauskoost ja pakkausmateriaali | 100, 125, 500, 1000 ml läpinäkyvissä/valkoisissa suuritiheysinen polyeteeni (HDPE)-pulloissa, joissa polypropeeni (PP)-kääntökorkit; 5 000 ml:n läpinäkyvä/valkoinen HDPE-säiliö, jossa HDPE-kierrekorkki. Lisäksi vain E-HDL:lle (tuote 1.2): |

| | |
|--|---|
| | 500 ja 1000 ml läpinäkyvässä, kevyessä HDPE-pullossa, jossa integroitu PP-pumppu. |
|--|---|

4.2.1. Käyttökohtaiset käyttöohjeet

Tuotteita voi levittää suoraan tai niitä voidaan käyttää annostelijassa tai pumpun kanssa.

Kirurgisen käsienpesuaineen kohdalla käytä niin monta 3 ml:n annosta kuin on tarpeen käsien pitämiseksi kosteina 90 sekunnin ajan. Älä täytä uudelleen.

4.2.2. Käyttökohtaiset riskinhallintatoimet

4.2.3. Käyttökohtaiset riskinhallintatoimet

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

4.2.4. Tarvittaessa tarkemmat tiedot suorista tai epäsuorista vaikutuksista, ensiapuohjeista ja ympäristönsuojeluohjeista

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

4.2.5. Tarvittaessa valmisteiden ja sen pakkauksen turvallista hävittämistä koskevat ohjeet

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

4.2.6. Tarvittaessa valmisteiden säilytysolosuhteet ja säilyvyys normaaleissa säilytysolosuhteissa

Katso meta SPC 1: n yleiset käyttöohjeet

Luku 5. YLEISET KÄYTTÖOHJEET¹

5.1. Käyttöohjeet

Vain ammattikäyttöön.

5.2. Riskinhallintatoimet

Säilytä lasten ulottumattomissa.

Vältä aineen joutumista silmiin.

5.3. Mahdolliset suorat tai epäsuorat haittavaikutukset, ensiapuohjeet sekä kiireelliset toimenpiteet ympäristön suojelemiseksi

Yleiset ensiaputoimenpiteet: Siirrä altistunut henkilö pois saastuneelta alueelta. Hakeudu lääkärin puheille, jos ilmenee pahoinvointia. Jos mahdollista, näytä tämä tiedote.

JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa hengittäminen on vaivatonta. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin.

JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese iho välittömästi runsaalla vedellä. Riisu sen jälkeen likaantunut vaatetus ja pese ennen uudelleenkäyttöä. Jatka ihon pesemistä vedellä 15 minuutin ajan. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin.

JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhtelee välittömästi vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos se on helppoa. Jatka huuhtelemista vähintään 15 minuutin ajan. Soita numeroon 112 / kutsu ambulanssi, jos tarvitset lääketieteellistä apua.

Tietoa terveydenhuollon henkilöstölle/lääkärille: Silmät on myös huuhdeltava toistuvasti matkalla lääkäriin, jos silmä on altistunut emäksisille kemikaaleille (pH > 11), amiineille ja hapoille, kuten etikkahapolle, muurahaishapolle tai propionihapolle.

JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Huuhtelee suu välittömästi. Anna jotain juotavaa, jos altistunut henkilö kykenee nielemään. ÄLÄ oksennuta. Soita numeroon 112 / kutsu ambulanssi, jos tarvitset lääketieteellistä apua.

Toimenpiteet päästövahingoissa:

Pysäytä vuoto, jos se on turvallista. Poista syttymislähteet. Ole erityisen varovainen staattisten sähkövarausten välttämiseksi. Ei avotulta. Tupakointi kielletty.

¹Tässä osiossa esitetyt käyttöohjeet, riskinhallintatoimet ja muut käyttöohjeet pätevät kaikissa sallitun käytössä.

Estä pääsy viemäriin ja vesistöihin.

Pyöhi imukykyisellä materiaalilla (esimerkiksi liinalla). Ime roiskeet mahdollisimman pian inertillä kiinteällä aineksella, kuten savella tai piimaalla. Poista mekaanisesti (lakaisu, lapointi). Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.

5.4. Ohjeet valmisteen ja sen pakkausten turvallisesta hävittämisestä

Hävittäminen on suoritettava virallisten määräysten mukaisesti. Älä kaada viemäriin. Ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita hävitettävä sisältö/säiliö hyväksytyyn jätteenkeräyspisteeseen. Tyhjennä pakkaus kokonaan ennen hävittämistä. Täysin tyhjä pakkaukset voidaan kierrättää muiden pakkausten tavoin.

5.5. Säilytysolosuhteet ja säilyvyys normaaleissa säilytysolosuhteissa

Säilyvyys: 24 kuukautta

Säilytä kuivassa, viileässä ja hyvin tuuletetussa tilassa. Pidä säiliö tiiviisti suljettuna. Pidä poissa suorasta auringonvalosta.

Suosittelun säilytyslämpötila: 0–30 °C

Älä säilytä alle 0 °C:n lämpötilassa.

Älä säilytä lähellä elintarvikkeita, juomia tai eläinten rehua. Pidä poissa syttyvien materiaalien lähetyviltä.

Luku 6. MUUT TIEDOT